

Úřední věstník

Evropské unie

C 162



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 58

19. května 2015

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 162/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB) ⁽¹⁾	1
2015/C 162/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7609 – Omnes Capital/Predica Prévoyance/Quadran/Quadrica) ⁽¹⁾	1

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 162/03	Směnné kurzy vůči euru	2
2015/C 162/04	Směnné kurzy vůči euru	3
2015/C 162/05	Směnné kurzy vůči euru	4
2015/C 162/06	Seznam subjektů uznaných na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009, kterým se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí	5

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2015/C 162/07	Oznámení vlády Francouzské republiky ke směrnici Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků (<i>Oznámení týkající se žádosti o výlučná povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Gélannes“</i>) ⁽¹⁾	6
---------------	---	---

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2015/C 162/08	Výzva k předkládání návrhů v rámci pracovního plánu partnerství veřejného a soukromého sektoru v oblasti průmyslu založeného na biotechnologiích na rok 2015	8
---------------	--	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2015/C 162/09	Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu vyrovnávacích opatření vztahujících se na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, která byla rozšířena na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady	9
2015/C 162/10	Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, která byla rozšířena na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady	13

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2015/C 162/11	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7617 – Feralpi Siderurgica / Duferco Italia / Lucchini SpA in A.S. Going Concern Wire Rods Business / Servola SpA in A.S. Certain Assets) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	16
2015/C 162/12	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7562 – Canada Life Group/LGII) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	17

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 162/01)

Dne 8. května 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7608. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7609 – Omnes Capital/Predica Prévoyance/Quadran/Quadrica)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 162/02)

Dne 8. května 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7609. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

14. května 2015

(2015/C 162/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1419	CAD kanadský dolar	1,3645
JPY japonský jen	136,12	HKD hongkongský dolar	8,851
DKK dánská koruna	7,4646	NZD novozélandský dolar	1,5199
GBP britská libra	0,7231	SGD singapurský dolar	1,5053
SEK švédská koruna	9,3907	KRW jihokorejský won	1 245,36
CHF švýcarský frank	1,0386	ZAR jihoafrický rand	13,5127
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,0812
NOK norská koruna	8,4328	HRK chorvatská kuna	7,5495
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	14 891,45
CZK česká koruna	27,458	MYR malajsijský ringgit	4,0762
HUF maďarský forint	307,52	PHP filipínské peso	50,839
PLN polský zlotý	4,0827	RUB ruský rubl	57,061
RON rumunský lei	4,458	THB thajský baht	38,241
TRY turecká lira	2,9764	BRL brazilský real	3,4572
AUD australský dolar	1,4087	MXN mexické peso	17,3826
		INR indická rupie	72,7162

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾**15. května 2015**

(2015/C 162/04)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1328	CAD kanadský dolar	1,3636
JPY japonský jen	135,78	HKD hongkongský dolar	8,7803
DKK dánská koruna	7,4652	NZD novozélandský dolar	1,5237
GBP britská libra	0,72110	SGD singapurský dolar	1,5023
SEK švédská koruna	9,4273	KRW jihokorejský won	1 234,48
CHF švýcarský frank	1,0463	ZAR jihoafrický rand	13,4438
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,0278
NOK norská koruna	8,3745	HRK chorvatská kuna	7,5468
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	14 878,12
CZK česká koruna	27,401	MYR malajsijský ringgit	4,0449
HUF maďarský forint	306,67	PHP filipínské peso	50,365
PLN polský zlotý	4,0432	RUB ruský rubl	56,7475
RON rumunský lei	4,4415	THB thajský baht	38,070
TRY turecká lira	2,9405	BRL brazilský real	3,4119
AUD australský dolar	1,4159	MXN mexické peso	17,2921
		INR indická rupie	72,1159

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾**18. května 2015**

(2015/C 162/05)

1 euro =

měna		směnný kurz	měna		směnný kurz
USD	americký dolar	1,1389	CAD	kanadský dolar	1,3733
JPY	japonský jen	136,33	HKD	hongkongský dolar	8,8283
DKK	dánská koruna	7,4640	NZD	novozélandský dolar	1,5356
GBP	britská libra	0,72700	SGD	singapurský dolar	1,5056
SEK	švédská koruna	9,3836	KRW	jihokorejský won	1 236,94
CHF	švýcarský frank	1,0482	ZAR	jihoafrický rand	13,5051
ISK	islandská koruna		CNY	čínský juan	7,0661
NOK	norská koruna	8,3815	HRK	chorvatská kuna	7,5325
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	14 967,91
CZK	česká koruna	27,401	MYR	malajsijský ringgit	4,0650
HUF	maďarský forint	307,55	PHP	filipínské peso	50,596
PLN	polský zlotý	4,0615	RUB	ruský rubl	56,0016
RON	rumunský lei	4,4465	THB	thajský baht	37,977
TRY	turecká lira	2,9385	BRL	brazilský real	3,4161
AUD	australský dolar	1,4228	MXN	mexické peso	17,1188
			INR	indická rupie	72,5115

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Seznam subjektů uznaných na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009, kterým se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí

(2015/C 162/06)

- American Bureau of Shipping (ABS)
 - Bureau Veritas SA – Registre international de classification de navires et d'aeronefs (BV)
 - China Classification Society (CCS)
 - Croatian Register of Shipping (CRS)
 - DNV GL AS
 - KR (Korean Register)
 - Lloyd's Register Group LTD (LR)
 - Nippon Kaiji Kyokai General Incorporated Foundation (ClassNK)
 - Polish Register of Shipping (PRS)
 - RINA Services S.p.A.
 - Russian Maritime Register of Shipping (RS)
-

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Oznámení vlády Francouzské republiky ke směrnicí Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků⁽¹⁾

(Oznámení týkající se žádostí o výlučná povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Gélannes“)

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 162/07)

Žádostí ze dne 17. listopadu 2014 společnost Société Pétrolière de Production & d'Exploitation SAS se sídlem na adrese ZA Pense Folie, 45220 Château-Renard, Francie požádala na období pěti let o výlučné povolení k vyhledávání konvenčních kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Gélannes“, na území departementu Aube.

Toto povolení je vymezeno úsečkami spojujícími níže uvedené body:

Bod	NTF – Výchozí poledník procházející Paříží		RGF93 – Výchozí poledník procházející Greenwichem	
	Východní délka	Severní šířka	Východní délka	Severní šířka
A	1,30 stupně	53,90 stupně	3°30'24"	48°30'36"
B	1,50 stupně	53,90 stupně	3°41'12"	48°30'36"
C	1,50 stupně	53,84 stupně	3°41'12"	48°27'21"
D	1,47 stupně	53,83 stupně	3°39'34"	48°26'59"
E	1,47 stupně	53,80 stupně	3°39'34"	48°25'12"
F	1,30 stupně	53,80 stupně	3°30'24"	48°25'12"

Takto vymezená oblast má rozlohu přibližně 126 km².

Podávání žádostí a kritéria udělování povolení

Předkladatelé původní žádosti a konkurenčních žádostí musí prokázat podmínky nutné k udělení oprávnění podle článků 4 a 5 vyhlášky č. 2006–648 ze dne 2. června 2006 (v platném znění) o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování (décret n° 2006–3 du 2 juin 2006 relatif aux titres miniers et aux titres de stockage souterrain) (Úřední věstník Francouzské republiky ze dne 3. června 2006).

Společnosti, které mají zájem, mohou do devadesáti dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení předložit konkurenční žádost postupem popsáním v „Oznámení o poskytování těžebního práva na těžbu uhlovodíků ve Francii“ zveřejněném v Úředním věstníku Evropských společenství C 374 ze dne 30. prosince 1994 na straně 11 a stanoveným vyhláškou č. 2006–648 ze dne 2. června 2006 (v platném znění) o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování (Úřední věstník Francouzské republiky ze dne 3. června 2006).

Konkurenční žádosti se zasílají na ministerstvo pro ekologii, udržitelný rozvoj a energetiku na níže uvedenou adresu. Rozhodnutí o původní žádosti a konkurenčních žádostech budou přijata do dvou let ode dne přijetí původní žádosti francouzskými orgány, tedy nejpozději do 24. listopadu 2016.

Podmínky a požadavky týkající se vykonávání činnosti a jejího ukončení

Žadatelé se vyzývají, aby se řídili články 79 a 79.1 horního zákoníku (code minier) a vyhláškou č. 2006–649 ze dne 2. června 2006 (v platném znění) o důlních pracích, pracích podzemního skladování a o báňském úřadu a úřadu pro podzemní skladování (décret n° 2006–3 modifié du 2 juin 2006, relatif aux travaux miniers, aux travaux de stockage souterrain et à la police des mines, des stockages souterrains) (Úřední věstník Francouzské republiky ze dne 3. června 2006).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 164, 30.6.1994, s. 3.

Další informace lze získat od ministerstva pro ekologii, udržitelný růst a energetiku:

Direction générale de l'énergie et du climat – Direction de l'énergie
Bureau exploration et production des hydrocarbures

Tour Séquoia
1 place Carpeaux
92800 Puteaux
FRANCIE

Tel. +33 140819527

S ustanoveními výše uvedených právních a správních předpisů se můžete seznámit na internetové stránce Légifrance:
<http://www.legifrance.gouv.fr>

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Výzva k předkládání návrhů v rámci pracovního plánu partnerství veřejného a soukromého sektoru v oblasti průmyslu založeného na biotechnologiích na rok 2015

(2015/C 162/08)

Tímto se oznamuje zahájení výzvy k předkládání návrhů a souvisejících činností v rámci pracovního plánu partnerství veřejného a soukromého sektoru v oblasti průmyslu založeného na biotechnologiích na rok 2015.

Návrhy lze předkládat pro tuto výzvu: **H2020-BBI-JTI-2015-01**

Tento pracovní plán, včetně lhůt a rozpočtů pro dané činnosti, je k dispozici na internetových stránkách účastnického portálu (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal>) spolu s informacemi o podmínkách výzvy a souvisejících činnostech, jakož i pokyny pro žadatele týkající se způsobu předkládání návrhů. Všechny tyto informace budou na tomtéž účastnickém portálu v případě potřeby aktualizovány.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu vyrovnávacích opatření vztahujících se na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, která byla rozšířena na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady

(2015/C 162/09)

Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela žádost o částečný prozatímní přezkum podle článku 19 a čl. 23 odst. 6 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“).

1. Žádost o přezkum

Žádost o přezkum podala společnost DSM Nutritional Products (dále jen „žadatel“), vyvážející výrobce z Kanady (dále jen „dotčená země“).

Přezkum je omezen na zkoumání možnosti přiznat žadateli osvobození od vyrovnávacích opatření použitelných na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, která byla rozšířena na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady.

2. Výrobek, který je předmětem přezkumu

Výrobek, který je předmětem tohoto přezkumu, jsou monoalkylestery mastných kyselin a/nebo parafrinovaný plynový olej ze syntézy a/nebo hydrotermální úpravy nefosilního původu, obecně „bionafta“, buď v čisté formě, nebo ve formě směsi obsahující více než 20 % hmotnostních monoalkylesterů mastných kyselin a/nebo parafrinovaný plynový olej ze syntézy a/nebo hydrotermální úpravy nefosilního původu, pocházející ze Spojených států amerických nebo zasílaný z Kanady bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady (dále jen „výrobek, který je předmětem přezkumu“), v současnosti kódů KN ex 1516 20 98, ex 1518 00 91, ex 1518 00 99, ex 2710 19 43, ex 2710 19 46, ex 2710 19 47, ex 2710 20 11, ex 2710 20 15, ex 2710 20 17, ex 3824 90 92, ex 3824 90 93, 3826 00 10 a ex 3826 00 90.

3. Stávající opatření

V současné době je platným opatřením konečné vyrovnávací clo uložené nařízením Rady (ES) č. 598/2009⁽²⁾ a rozšířené na dovoz bionafty zasílané z Kanady bez ohledu na to, zda je u ní deklarován původ z Kanady, a na dovoz bionafty ve formě směsi obsahující 20 % hmotnostních nebo méně bionafty pocházející ze Spojených států amerických prováděcím nařízením Rady (EU) č. 443/2011⁽³⁾ (dále jen „stávající opatření“).

4. Odůvodnění přezkumu

Žádost podle článku 19 a čl. 23 odst. 6 základního nařízení se opírá o důkaz *prima facie*, který předložil žadatel o tom, že je skutečným výrobcem přezkoumávaného výrobku a je schopen produkovat celé množství, které zasílal do Unie od počátku období šetření zaměřeného proti obcházení opatření, které vedlo k uložení stávajících opatření.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93.

⁽²⁾ Nařízení Rady (ES) č. 598/2009 ze dne 7. července 2009 o uložení konečného vyrovnávacího cla na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických a o konečném výběru uloženého prozatímního cla (Úř. věst. L 179, 10.7.2009, s. 1).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 443/2011 ze dne 5. května 2011, kterým se konečné vyrovnávací clo uložené nařízením (ES) č. 598/2009 na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických rozšiřuje na dovoz bionafty zasílané z Kanady, bez ohledu na to, zda je u ní deklarován původ z Kanady, kterým se konečné vyrovnávací clo uložené nařízením (ES) č. 598/2009 rozšiřuje na dovoz bionafty ve formě směsi obsahující 20 % hmotnostních nebo méně bionafty pocházející ze Spojených států amerických a kterým se ukončuje šetření týkající se dovozu bionafty zasílané ze Singapuru (Úř. věst. L 122, 11.5.2011, s. 1).

Žadatel dále tvrdí, že není ve spojení s žádnými vyvážejícími výrobci, na něž se vztahují stávající opatření, a tudíž tato opatření neobchází.

5. Postup

Poněvadž Komise poté, co informovala členské státy, rozhodla, že existují dostatečné důkazy pro zahájení částečného prozatímního přezkumu omezeného na posouzení možnosti přiznat žadateli osvobození od vyrovnávacích opatření použitelných na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, rozšířený na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u ní deklarován původ z Kanady, a zahajuje tímto přezkum v souladu s článkem 19 a čl. 23 odst. 6 základního nařízení.

5.1. Šetření vyvážejícího výrobce

S cílem získat informace, které pro šetření považuje za nezbytné, zašle Komise žadateli, jakožto vyvážejícímu výrobcí, dotazník. Není-li stanoveno jinak, musí žadatel Komisi předložit vyplněný dotazník a příslušné důkazy do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.2. Jiná písemná podání

S výhradou ustanovení tohoto oznámení se všechny zúčastněné strany vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytl příslušné důkazy. Není-li stanoveno jinak, musí Komise tyto informace a příslušné důkazy obdržet do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.3. Možnost slyšení útvarů Komise, které provádějí šetření

Všechny zúčastněné strany mohou požádat o slyšení u útvarů Komise provádějících šetření. Jakákoli žádost o slyšení musí být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

5.4. Postup pro písemná podání, zasílání vyplněných dotazníků a korespondenci

Na informace předkládané Komisi v rámci šetření týkajících se ochrany obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí předtím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a údajů stranám účastnícím se tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit své právo na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „Limited“⁽¹⁾.

Zúčastněné strany, které sdělily informace označené poznámkou „Limited“, musí podle čl. 29 odst. 2 základního nařízení předložit jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu a je označen poznámkou „For inspection by interested parties“. Tento výtah musí být natolik podrobný, aby umožňoval přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud zúčastněná strana, která sdělila důvěrné informace, nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly e-mailem, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které se předkládají na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem. Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo

⁽¹⁾ Dokument označený poznámkou „Limited“ je považován za důvěrný podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51) a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI dohody GATT 1994 (antidumpingová dohoda). Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-mail: TRADE-BIODIESEL-DSM@ec.europa.eu

6. Nedostatečná spolupráce

Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě stanovené v základním nařízení nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou v souladu s článkem 28 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a je možné vycházet z dostupných údajů v souladu s článkem 28 základního nařízení.

Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 28 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.

Skutečnost, že informace nebyly předloženy na elektronickém nosiči dat, se nepovažuje za odmítnutí spolupráce, pokud zúčastněná strana prokáže, že předložení informací v požadované formě by pro ni znamenalo neúměrnou mimořádnou zátěž nebo neúměrné dodatečné náklady. Zúčastněná strana by měla okamžitě kontaktovat Komisi.

7. Úředník pro slyšení

Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení pro jednotlivé zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.

Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro zúčastněné strany, aby zde mohly vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty týkající se mimo jiné možnosti přiznat žadateli osvobození.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 22 odst. 1 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

9. Zpracovávání osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, která byla rozšířena na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady

(2015/C 162/10)

Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela žádost o částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 a čl. 13 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“).

1. Žádost o přezkum

Žádost o přezkum podala společnost DSM Nutritional Products (dále jen „žadatel“), vyvážející výrobce z Kanady (dále jen „dotčená země“).

Přezkum je omezen na zkoumání možnosti přiznat žadateli osvobození od antidumpingových opatření použitelných na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, která byla rozšířena na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady.

2. Výrobek, který je předmětem přezkumu

Výrobek, který je předmětem tohoto přezkumu, jsou monoalkylestery mastných kyselin a/nebo parafrinovaný plynový olej ze syntézy a/nebo hydrotermální úpravy nefosilního původu, obecně „bionafta“, buď v čisté formě, nebo ve formě směsi obsahující více než 20 % hmotnostních monoalkylesterů mastných kyselin a/nebo parafrinovaného plynového oleje ze syntézy a/nebo hydrotermální úpravy nefosilního původu, pocházející ze Spojených států amerických nebo zasílaný z Kanady bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Kanady (dále jen „výrobek, který je předmětem přezkumu“), v současnosti kódů KN ex 1516 20 98, ex 1518 00 91, ex 1518 00 99, ex 2710 19 43, ex 2710 19 46, ex 2710 19 47, ex 2710 20 11, ex 2710 20 15, ex 2710 20 17, ex 3824 90 92, ex 3824 90 93, 3826 00 10 a ex 3826 00 90.

3. Stávající opatření

V současné době je platným opatřením konečné antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 599/2009⁽²⁾ a rozšířené prováděcím nařízením Rady (EU) č. 444/2011 na dovoz bionafty zasílané z Kanady bez ohledu na to, zda je u ní deklarován původ z Kanady, a na dovoz bionafty ve formě směsi obsahující 20 % hmotnostních nebo méně bionafty pocházející ze Spojených států amerických⁽³⁾ (dále jen „stávající opatření“).

4. Odůvodnění přezkumu

Žádost podle čl. 11 odst. 3 a čl. 13 odst. 4 základního nařízení se opírá o důkaz *prima facie*, který předložil žadatel o tom, že je skutečným výrobcem přezkoumávaného výrobku a je schopen produkovat celé množství, které zasílal do Unie od počátku období šetření zaměřeného proti obcházení opatření, které vedlo k uložení stávajících opatření.

Žadatel dále tvrdí, že není ve spojení s žádnými vyvážejícími výrobci, na něž se vztahují stávající opatření, a tudíž tato opatření neobchází.

5. Postup

Poněvadž Komise poté, co informovala členské státy, rozhodla, že existují dostatečné důkazy pro zahájení částečného prozatímního přezkumu omezeného na posouzení možnosti přiznat žadateli osvobození od antidumpingových opatření

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Nařízení Rady (ES) č. 599/2009 ze dne 7. července 2009 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických a o konečném výběru uložení prozatímního cla (Úř. věst. L 179, 10.7.2009, s. 26).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 444/2011 ze dne 5. května 2011, kterým se konečné antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 599/2009 na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických rozšiřuje na dovoz bionafty zasílané z Kanady, bez ohledu na to, zda je u ní deklarován původ z Kanady, kterým se konečné antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 599/2009 rozšiřuje na dovoz bionafty ve formě směsi obsahující 20 % hmotnostních nebo méně bionafty pocházející ze Spojených států amerických a kterým se ukončuje šetření týkající se dovozu bionafty zasílané ze Singapur (Úř. věst. L 122, 11.5.2011, s. 12).

použitelných na dovoz bionafty pocházející ze Spojených států amerických, rozšířený na dovoz zasílaný z Kanady, bez ohledu na to, zda je u ní deklarován původ z Kanady, a zahajuje tímto přezkum v souladu s čl. 11 odst. 3 a čl. 13 odst. 4 základního nařízení.

5.1. Šetření vyvážejícího výrobce

S cílem získat informace, které pro šetření považuje za nezbytné, zašle Komise žadateli, jakožto vyvážejícímu výrobcí, dotazník. Není-li stanoveno jinak, musí žadatel Komisi předložit vyplněný dotazník a příslušné důkazy do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.2. Jiná písemná podání

S výhradou ustanovení tohoto oznámení se všechny zúčastněné strany vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytl příslušné důkazy. Není-li stanoveno jinak, musí Komise tyto informace a příslušné důkazy obdržet do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.3. Možnost slyšení útvarů Komise, které provádějí šetření

Všechny zúčastněné strany mohou požádat o slyšení u útvarů Komise provádějících šetření. Jakákoli žádost o slyšení musí být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

5.4. Postup pro písemná podání, zasílání vyplněných dotazníků a korespondenci

Na informace předkládané Komisi v rámci šetření týkajících se ochrany obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně: a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a údajů stranám účastnícím se tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit své právo na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „Limited“⁽¹⁾.

Zúčastněné strany, které sdělily informace označené poznámkou „Limited“, musí podle čl. 19 odst. 2 základního nařízení předložit jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu a je označen poznámkou „For inspection by interested parties“. Tento výtah musí být natolik podrobný, aby umožňoval přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud zúčastněná strana, která sdělila důvěrné informace, nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly e-mailem, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které se předkládají na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem. Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

⁽¹⁾ Dokument označený poznámkou „Limited“ je považován za důvěrný podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51) a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI dohody GATT 1994 (antidumpingová dohoda). Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: TRADE-BIODIESEL-DSM@ec.europa.eu

6. Nedostatečná spolupráce

Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě stanovené v základním nařízení nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou v souladu s článkem 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a je možné vycházet z dostupných údajů v souladu s článkem 18 základního nařízení.

Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.

Skutečnost, že informace nebyly předloženy na elektronickém nosiči dat, se nepovažuje za odmítnutí spolupráce, pokud zúčastněná strana prokáže, že předložení informací v požadované formě by pro ni znamenalo neúměrnou mimořádnou zátěž nebo neúměrné dodatečné náklady. Zúčastněná strana by měla okamžitě kontaktovat Komisi.

7. Úředník pro slyšení

Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení pro jednotlivé zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.

Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro zúčastněné strany, aby zde mohly vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty týkající se mimo jiné možnosti přiznat žadateli osvobození.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 11 odst. 5 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

9. Zpracovávání osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.7617 – Feralpi Siderurgica / Duferco Italia / Lucchini SpA in A.S. Going Concern Wire Rods Business / Servola SpA in A.S. Certain Assets)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 162/11)

1. Evropská komise dne 7. května 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Feralpi Siderurgica S.p.A. („Feralpi“, Itálie), člen skupiny Feralpi, a podnik Duferco Italia Holding S.p.A. („Duferco Italia“, Itálie), v konečném důsledku kontrolovaný podnikem BBHolding Investment SA (Lucembursko), získávají ve smyslu článku 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem Lucchini S.p.A. in amministrazione straordinaria („Going Concern“, Itálie) v odvětví válcovaných drátů, a podnikem s nemovitostmi Servola S.p.A. in amministrazione straordinaria, ve kterých „Going Concern“ působí („Servola“, Itálie).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Feralpi: výroba a prodej některých výrobků z oceli,
- podniku Duferco: výroba a zejména prodej některých výrobků z oceli,
- podniku Going Concern: výroba a prodej válcovaných drátů.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Evropská komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Evropské komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.7617 – Feralpi Siderurgica / Duferco Italia / Lucchini SpA in A.S. Going Concern Wire Rods Business / Servola SpA in A.S. Certain Assets na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.7562 – Canada Life Group/LGII)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)****(2015/C 162/12)**

1. Komise dne 11. května 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Canada Life Group (UK) Limited („Canada Life“, Spojené království), který je nepřímou dceřinou společností podniku Great-West Lifeco Inc. a je v konečném důsledku kontrolován podnikem Power Corporation of Canada, získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem akcií kontrolu nad celým podnikem Legal & General International (Ireland) Limited („LGII“, Irsko) a nákupem majetku získává také kontrolu nad aktuálním portfoliem smluv životního pojištění podniku Legal & General Deutschland („LG Deutschland life business“, Německo).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Canada Life: poskytování životního pojištění, důchodové spoření a správa aktiv zejména ve Spojeném království, Irsku, Německu a na Ostrově Man,
- podniku LGII: poskytování životního pojištění zejména ve Spojeném království a v menším rozsahu na Norman-ských ostrovech, Ostrově Man a v Itálii,
- podniku LG Deutschland life business: životní pojištění v Německu.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7562 – Canada Life Group/LGII lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

